

# Giellafulkkežat



Govas oidno oassi sámi joavkkus ja sin luhtečeahppi Ivvár Niillas/Nils Porsanger oahpaheamen eará álgoálbmotnuoraide luodi. Sámi joavkkus ledje mielde Lena Susanne Gaup, Inga Karine Buljo, John Erik Pittja, Marit Steinfjell, Kari Makreda Utsi, Inger Biret Gaup, Risten Anine Gaup, Elle Sofe Henriksen, Ol-Johan Gaup, Sara Linnea Rimpí, Lars Miguel Utsi, Joseph Fjellgren, Sandra West, Maret Anne Sara ja Nils Heaika Paltto.

(Govven: Vladimir Chuprova)

**RUOŠŠA:** Vuosttaš suom-ugralaš nuoraid festivála lihkestuvai bures, ja Sámi oasseváldit govvidit oassálastima posiitiiva vásáhussan. – Dat lei jalla buorre! oaivvilda okta sis.

KARI LISBETH HERMANSEN

Suoma-Ugralaš Nuoraid festivála «The Great Bear» lágideuvvui Petrosavotskas, Gárjilis (Karelias) Ruoššas mannan mánu. Doaluide serve Barentsguovllu suom-ugralaš álgoálbmotnuorat. Sin gaskkas ledje sámi nuorat, komi nuorat, vepsa nuorat ja mariálbmot-nuorat. Golmma riikka sámi nuorat serve festiválii man ulbmilin lei čohkket hutkás nuoraid suom-ugralaš giellaguovllus. Festivála-programmas lei sihke dánsun, lávlun, musihkka, giehtaduodji, teáhter ja ovttastallan.

Riddu Riddu festiválas lei ovddasvástádu koordineret sámi oassálastima. Prošeaktajodiheddji Lena Susanne Gaup lea mánggaid jagiid bargan Riddu Riddu álgoálbmot nuoraidleairras, ja eanas nuorain geat serve nuoraidfestiválii leat ge ovdal leamašan oasseváldin nuoraidleairras.



Sámi nuorat čeahkkanan lávdde ala Gárjelis. (Govven: Maret Anne Sara)

## Árbevirolaš ja odđa

– Earret duojáriid lea eanas nuorain geat vulge mielde ovdal leamašan mielde Riddu Riddu nuoraidleairras. Sámi joavkkus ledje ge mielde árbevirolaš juoigat, dánsejeaddjit ja duojárat, muitala Lena Susanne Gaup.

Festivála bisttii golbma beavvi ja juohke beavvi lei prográmma dievva. Bearjada-ga go olleje Petrosavotsk gávpogii de lei nuorain vuosttaš bargu bidjat bajás duodječájáhusaset. Duodječájáhusas čájehedje sihke árbevirolaš dujiid ja oddasit mállat sámi dujiid ja čirjaid. Maiddái dat eará álgoálbmotnuorat čájehedje iezaset guovlluid dujiid.

## Oahpahedje juoigama

Lávvardaga besse sámi nuorat galledit muhtun smávva Karelia giláža ja oahpánuvvat sin eallinvuohkái doppe. Doppe gallededje karelialaččaid viesuid, máistaše sin borramušaid ja ohppe earret eará sin dánsunvuogi.

Lávvardaga lei maid juoga maid Ruošša bealde gohčodit «Master Class» ja mii sulástahtii veahás dáppe guovlluid «workshoppaide» dahje bargobajiide. Sámi ovddasteaddjit ja sin árbevirolaš luhtečeahppi 86-jahkásaš Ivvár Niillas/Nils Porsanger oahpahedje dan bottus eará álgoálbmot nuoraid juoigat. Ivvár Niillas mátkkoštii čadat nuoraid fárus ja lei go son gii jodihii oahpáhusa Master Classas.

## Hárjehalle busses

Lágideaddjit ledje bovden stuora dánsun-/musihkkajoavkkuid searvat festiválii, muhto dakkár joavku ii leat Sámis. Danne čohkkeje nuoraid geat leat hárjánan ovdanbuktit ja leat lávdde alde sin Riddu Riddu nuoraidleairra oassálastima čađa. Hárjánan joavkkuin ii lean váttis goarrulit oktii ollislaš čájáhusa, ja sámi nuorat serve ge maid mañemus beavvi konsertii sierra čájálmásain: – Mii čájeheimmet ovtas ollislaš čájáhusa

masa buot sámi oasseváldit serve. Mii álggiimet árbevirolaš ludiin, jotkkiimet odđaáigásaš ludiigin, ja nu jodiimet čájáhusa čađa dološ áiggis odđaáigái. Oassi čájáhusas lei maid gáktečájáhus gos čájeheimmet iešguđet sámi guovlluid gávttiid, muitala Lena Susanne Gaup.

## Positiiva vásáhus

Ulbmilin nuoraidfestiválain lea čatnat oktavuodabáttiid ja ásahtierpmádagaid Barentsguovllu Suom-ugralaš nuoraid gaskka.

– Vaikko mis lei dulka, de lei váttis gulahallat. Goitge oahpánuvaimet Lujávrris sápmelaččaiguin, humadeimmet maid vepsa ja komi nuoraiguin ja oahpánuvaimet sin árbevirolaš dánsunmáliide, lohka Lena Susanne Gaup ja dáhkida ahte oassálastin lei posiitiiva vásáhus sidjiide. Maiddái Ruošša bealde álgoálbmotnuorat árne gutnis go olgoriikkas ledje bohtán guossit.



# deaivvade



Lujávrrri sámi bárdni čájeha sin guovllu dánsuma.  
(Govven: Vladimir Chuprov)



Sámi nuorat besse geahččaladdet eará álgoálbmogiid  
duddjonvugiid. Dá lea Nils Heaika Paltto.  
(Govven: Vladimir Chuprov)



## — Jalla buorre!

Nu govvida oasseváldi ja juoigi Nils Heaika Paltto sin mátkki ja oassálastima nuoraidfestiválii.

– Doppe gal lei jalla somá, lei nu somás joavku geat mátkkošteimmet ovttas, rámpo Nils Heaika ja čujuha eará sámi nuoraide geaid fárus mátkkoštii. Giellaváttisvuodaid geažil ii šaddan nu olu eará guovllu nuoraiguin oahpásnuvvat, ja son lohká maid iežas váillahan eanet nuoraid festiválas mii galgai leat nuoraidfestivála: – Mii geat leimmet sámi joavkkus leimmet nuoramusaid gaskkas, lohká Nils Heaika Paltto. Goitge lei su mielas mátki obbalaččat buorre, ja lohká iežas hui mielas fas nuppes searvat sullásaš festiválaide.

Oktiibuot 15 sámi nuora vuollel 30-jagi Suomas, Norggas ja Ruotas ovdastedje sámiid nuoraidfestiválas. Sin gaskkas ledje sihke davvi-, julev- ja lullisápmelaččat. Barerentsčállingoddi ruhtadii sámi nuoraid oassálastima.



Sámi oasseváldit besse fitnat galledeamen unna giláža Gárjilis. Doppe besset earret eará oahppat sin árbevirolaš dánsuma.  
(Govven: Vladimir Chuprov)